

Előfizetési árak:
 Egész évre . . . 6 frt — kr.
 Félévre . . . 3 „ — „
 Negyedévre . . . 1 „ 50 „
 Egy óra . . . — „ 50 „
 Egyen szám ára 8 kr.

Kiadóhivatal:
 PÉCSÉTT, Széchenyi-tér 12-ik szám
 (Nádasy-féle ház)
 hová az előfizetések és a lap
 szétküldésére vonatkozó föl-
 irások intézendők.

PÉCSI FIGYELŐ

(PÉCSI HIRLAP.)

Szerkesztői iroda:
 PÉCSÉTT, Széchenyi-tér 12-ik szám,
 hová a lap szerkesztéséről
 illető minden közlemény
 intézendő.

Kéziratok vissza nem adatnak

Hirdetések

Kiadóhivatalban vétetnek föl
 az előfizetések elfogadhatnak még
 valamennyi könyvkereske-
 désben.

Megjelenik hetenként kétszer: **szórdán és szombaton.**

Egyes számok kaphatók:

Weidinger N. utóda Domján I., Valentin K. fia (Széchenyi-tér), Engel Lajos (fő-utca), Hochrein József és fia (Széchenyi-tér) **Sőhm Manó** (fő-utca), papir- és könyvkereskedéseiben
 Mindezen helyeken előfizetések is elfogadhatnak.

Előfizetési föl hívás

PÉCSI FIGYELŐ

(„PÉCSI HIRLAP“)

XIX-ik évfolyamára.

Kérjük a t. előfizetőinket, miszerint az előfizetési pénzeket (legcélszerűbb utalványon) minél előbb beküldeni sziveskedjenek, nehogy a lap küldésében fennakadás történjen.

Lapunk, mely az ország összes vidéki lapja között a **legolcsóbb**, ezentúl is **kétszer** jelenik meg **hetenként** az eddigi előfizetési ár mellett.

Előfizetés

egy évre 6 frt — kr.
félévre 3 frt — kr.
negyed évre . . . 1 frt 50 kr.

Hazafias tisztelettel

A „Pécsi Figyelő“
 („Pécsi Hirlap“)
 kiadóhivatala.

Lenni, vagy nem lenni.

„Lenni, vagy nem lenni, ez itt a kérdés“, a mely előtt városunk lakossága méltán érezheti magát most, midőn a végszükség arra kényszeríti, hogy önmagáért a legnagyobb áldozatokat meghozza. Évtizedes mulasztásokat kell a legnagyobb gyorsasággal és ugyyszólván, hanyat-homlok rohanva helyre pótolnunk, hogy magunkat egy újabb pusztulás veszélyeinek ki ne tegyük.

De ki és mi biztosít bennünket arról, hogy példátlan veszedelmünk teljes okát felismertük, vagy hogy rövid idő alatt s nem újabb keserű tapasztalatok árán föl fogjuk azt ismerni; ki biztosít bennünket arról, hogy azok, a kiknek mulasztásából idáig jutottunk, érdekeinket ezután önzetlenebbül és erélyesebben fogják megvédelmezni? Várjuk és lessük a legtudományosabb buvárokodást is e részben és bizzunk is benne, de csak akkor elégedjünk meg csupán az általa ajánlott módok foganatbavételével, ha igazán tudományos lesz az eredmény, azaz minden körülménynek őszinte feltárásán és számbavételén fog alapulni, s nem pedig esetleg vétkes nagyképűségen, avagy elfogultságon. Tegyük mindazonáltal a közismeretek és józan ész által sugalt törvények szerint is, melyek ezuttal azt diktálják nekünk, hogy mindenütt tisztítsunk, a hol szenny van; még pedig serényen.

Nehogy valaki félreértsen bennünket, sietünk kijelenteni, hogy ezuttal a szennyet reális értelemben vesszük; mert hogy ez okozója járványunknak, azt hisszük, fölösleges értelmes emberek előtt sokat bizonyíthatnunk. És e részben fölösleges is a mikrobákkal sokat alaposgatni, vagy a teendőket ez alaposgatások miatt halasztani. E szennyet, piszkot kell tehát mindenütt fölkeresnünk, közelünkben eltávolítanunk és a távolban, vagy ha lehet, itt helyben azt ártalmatlanná tennünk.

A kérdések tehát itt ezek: hogyan, hol találjuk meg a romlott szerves alkatrészeket, hogyan távolítsuk el közelünkben, és hogyan tegyük azokat ártalmatlanná?

Azt a kérdést, hogyan találjuk meg az elhasznált, vagy romlott szerves alkatrészeket talajban, vízben, levegőben, husban, tejben, vajban stb., hogyan lehet hamisítások, sőt gondatlan kezelés által is pl. a legjobb élelmi cikkből az egészségre ártalmas, romlott anyagot létrehozni, ezuttal részletesen nem tárgyalhatjuk. Erre nézve elég lesz, ha az intéző körök figyelmét föl hívjuk e kérdés szakszerű megoldására.

E megoldás pedig abból állana, hogy a város egy e célra külön díjazott vegyi laboratóriumot és bakterológiai intézetet szervezzen, a mely e részben bizony elég panaszszal előállani tudó közönségünknek csekély díjért — a mely a városi pénztárba folyne — mindig készen álljon szakszerű fölvilágosítást adni; mert ez idő szerint sajnos tapasztalásból tudjuk, hogy az élelmiszerek és italok hamisításával és elrontásával foglalkozók révén busásan megtérülne a városnak kiadása.

A mi a második kérdést illeti, hogy hol található a föl emez elhasznált, vagy romlott alkatrészek: erre nézve összefoglalhatom a részletes feleletet a következőkben: a vízben, a talajban, a levegőben, az ételekben és italokban, a talajvíz és légnedvesség által fertőzött falakban, minden szerves hulladékban.

Hogy tehát a bennünket titkon halállal fenyegető mérgektől megszabaduljunk, erélyesen hozzá kell látunk vizünknek, talajunknak, levegőnknek, áruba bocsájtott ételeink- és italainknak, fertőzött falainknak és házaikban összehalmozott szerves hulladékoknak leggondosabb megtisztításához, illetve elhordásához és ártalmatlanná tételéhez.

Hogy e kívánalmaknak lelkiismeretesen megfelelhessünk, minden lelkes polgárnak a következőket ajánljuk figyelmébe:

Ahhoz, hogy jó és tiszta vízvezetékünk, illetve ivóvizünk legyen, először is egyharmad millió forint kell, másodsor olyan szakértő emberünk, — teljes intézkedési joggal és teljes fele-

lősséggel felruházva — a kiben a tudatos képesség és gyakorlat s másrészt a közügyek iránt jóakarát és erélyesség teljes mértékben megvan.

Hogy ez a tiszta ivóvíz és vízvezeték aztán soká tiszta is maradjon, ismét a legszigorubb szakértői ellenőrzés kívántatik csak meg.

Víz dolgában mindazonáltal egy veszedelmünk van és ez az, hogy a mi vén Mecsekünk ivóvizet ugyan jót és eleget fog adni, de arra a célra, hogy városunkat a naponta termelt szennytől a legkönnyebb módon, t. i. folyóvíz segítségével tisztítsuk meg, aligha fogunk elegendőt nyerni. Itt a radikális kúra, a melyről most bővebben szólni időelőtti lenne, az volna, ha a Drávából egy csatornát vezetnénk Pécsig és innét vissza az említett folyónak egy mélyebben fekvő pontjához, vagy a Dunába. A többit aztán elvégezhetnők a város csatornázásával és gőzerővel.

Akár van azonban, akár nincs elegendő vizünk, mégis a várost okvetlenül csatornázunk is kell és pedig egyszerűen azon célból is, hogy a gyár- és ipartelepek és házak szerves anyagokkal teletömött mosadék vize a város talajától teljesen és a külső levegőtől legalább részben izoláltan rendeltetési helyére: a várostól jó távolra elfolyhasson, a hol az aztán ártalmatlanná tehető.

Akár átmeneti intézkedésként, a míg a város csatornázása készen lesz, akár pedig véglegesen — minden eddig meglevő árnyékszék gödör hatóságilag vizsgáltsák meg, hogy ezeknek falai a tartalomnak a város talajától való gondos elszigetelése céljából, jó vízáthatlan réteggel el vannak látva és a hol ez nem volna meg, a háztulajdonos köteleztessék azt azonnal szabályszerint helyreállítani. Ha a gazda szegénységét bizonyítja, ne sajnálja a város a költségeket és álltassa helyre saját költségén. 6000 frtnál többre nem fog kerülni ez a városnak.

Eme gödröket a város a gazdák költségén minden évben legalább egyszer tisztogattassa ki és mosattassa ki és a leggondosabban dezinficiálja. A rendszeres dezinficiálás hetenkinti eszközlését pedig rendelje el.

A kitisztított gödrök tartalmának a várostól távol és alantabban fekvő földek igen jó hasznát veszik, kivált ha előbb földdel jól összekeverve szétszórjuk ezeken.

A város utcáinak burkolásánál használatba vett makadámot, mint a város lakosságának minden évszakban csak bosszantója, már tisztithatatlanságánál fogva is teljesen ejtsük el, sőt onnét, a hol eddig alkalmazva volt, egészen kasszáljuk.

2
 azt és helyébe egyszerű, de gondos kövezést, avagy asphaltnak alkalmazzunk.

Szigoru rendelet adassék ki, hogy minden háznak eresze jó csatornával legyen ellátva, mert ennek hiánya okozza részben az utcák járónak tisztithatatlanságát.

Semmiféle szerves szemét a föld felületén — rakáson még a városon kívül sem — hagyható egy héten túl és e tekintetben a város ne járjon elül rosz példával, midőn a város szerves szemétyével — horrendum dictu — utcákat és tereket tölt föl és sétáló utakat épít, mint a hogyan ezt tette a Zsolnay-féle gyár előtt, a balokányi tó körül és azon túl Úszögh felé. E pestises fészkeket meg kell újra tisztítani a szerves részekről és ezeket szervesen törmeléssel pótolni.

A város a szerves részekkel telerakott folyókák tisztogatásánál ne az egyszerű elkengetés, hanem a kimosás módszerét alkalmazza; mert amaz nem tisztogatás, hanem csak veszedelmes alkalomadás arra, hogy a különféle betegségek csirái a levegőbe és innét az emberi szervezetbe juthassanak.

A szemétkihordásra vállalkozó egyuttal szigoru felügyeletet gyakorolhatna az udvarok tisztaságára, kivált semmiféle szerves szemétyet annak felületén ne tőrjünk, úgy az udvari folyókákat is gondosan mosassuk ki.

A város belsejében semmitéle oly iparágat meg ne tőrjünk, a mely különösen bármi módon folyékony állapotba vitt szerves anyagokat produkál, hacsak a leggondosabb intézkedések által oda nem hatottunk, hogy minden talajfertőzés elkerültessek, sőt hogy ez által a szerves anyagoknak föld feletti, vagy föld alatti romlásához minden időt és alkalmat elvettünk.

Disznó-ólakat és istállókat csak a város legszélsőbb vidékein és a leggondosabb ellenőrzés mellett volna szabad megtőrünk, nem szólva arról, hogy a trágyadombok, a melyeket még a belvárosban is közbotrányra akárhány helyen észlelhetünk, minden legprimitívebb izlésnek és köztisztasági érzéknek tagadói.

A hol már eddig is a talajt szerves részekkel telerakottnak tapasztaljuk, e talaj lehetőleg más által pótolassék, ha ez kivihetetlen volna, e szerves részek teljes felbomlásáig rendszeresen és pontosan desinficiáltassék.

Ne csak a főbb utcákra terjedjen a város figyelme a tisztogatásnál, hanem kiváltképpen oly félreeső részekre, a melyekben úgy a tisztaság, mint a pontos ellenőrzés elleni vétkezésnek legszörnyűségesebb példáival találkozunk, mint pl. a zsidó-templom mögött.

Az építkezéseknél a használatba veendő anyagok minőségére nézve bizonyos minimumot követeljük meg és különösen ne engedjük, hogy a nedvességet fölszívó kövek és homok alkalmazassék, mert ezek úgy a levegő nedvessége, mint a talajviz által könnyen fertőzhetnek és a szellőzésnek is utját állják.

Az összes fertőző betegségek föllépését a hatóság a legszigorubbantartassa nyilván az orvosokkal és sehol se tartózkodják azok továbbterjedésének meggátlása céljából a leghatékonyabb közbelépéstől.

Az élelmi cikkek és italok

piaczeit, kereskedéseit, ipari mőhelyeit a legszigorubb ellenőrzés alatt tartsa.

A város minden szélesebb utcája, tere, sőt földjei és külső utai is fásítottasának be a leggondosabbant és legtudatosabb terv szerint, hogy a fertőzött levegő megtisztulása is végbemehessen.

A város utcáinak tágítása céljából készítették el már a város szépiészeti terve, a melyhez minden építkező gazdának a legszigorubbant alkalmazkodnia kelljen.

Gondoskodják a város kellemes kiránduló helyekről és kivált az ezekhez vezető jó és árnyékos utakról, mert ebbeli költségei — a város jó hírnevének emelése által — idővel busásan megtérülnek.

Iskoláit a város csakis szabad és nyílt terekre építse — nem baj, ha azok ezáltal a városon kívülre is jutnak — és lássa el azokat gondosan befásított keretekkel és udvarokkal.

Ezeket kívántam a polgárság és hatóság figyelmébe ajánlani most, midőn a keserő tapasztalat a „lenni, vagy nem lenni“ szörnyű kérdése elé állított bennünket. Vajha a város egy polgára sem ingadoznék többé Hamletként és életerős tettek által bizonyítaná be, miszerint nem irtózik semmiféle szennnyel megküzdeni és a bontó hatalmakkal szemben nem akar öngyilkossá lenni, hanem élni akar tovább is és e várost egészség dolgában oda emelni ismét, a hol ez évszázadokkal ezelőtt állott.

X Y.

HIREK.

— **(Megyei közgyűlés.)** Baranyavármegye törvényhatósága január hó 12-én délelőtt 10 órakor évnegyedes rendes közgyűlést tart. A tárgysorozatból kiemeljük a következő pontokat: Alispán évnegyedes jelentése. Kijelölő választmány megalakítása. Az üresedésben levő főjegyzői állás választás utján való betöltése. A 3. pont alatt kitűzött választás folytán esetleg megüresedő állások betöltése. A közigazgatási bizottságból 1890. év végén kilépő 5 tag helyének választás utján való betöltése. Az állandó bíráló és igazoló választmány, valamint az utakra felügyelő küldöttség megalakítása 1891. évre. Állandó választmányban 3, központi választmányban 1 hiányzó tag helyének betöltése. A jegyzői szigorlat vizsgáló bizottságának 1891—1893. évekre való megalakításához 2 tag választása. Kereskedelemügyi miniszter rendlete a vármegyei utalap 1891/92. évi költségvetéséről. Jelentés a vármegyei utalap 1891/92. é. költségvetése ügyében érkezett kereskedelemügyi miniszter rendeletről. A betegápolási alap 1891. évi járulékaiknak megállapítása. Néhai Bartosságh Imre m. főjegyző özvegyének nyugdíjkérvénye. A nyugdíjszabályrendelet módosítása iránt beadott kérvény tárgyában. A vármegyei árvaház létesítésének előmunkálataira kiküldött bizottság jelentése. Gyámügyi küldöttség jelentése. Alispán jelentése azon pénzintézet kijelölése iránt, melynél a vármegyei pénze 1891. évben elhelyezendő. (Névszerinti szavazás.) Alispán jelentése az állami italmérési jogot bíró községek viszonyairól. Árvaszék jelentése az 1891. év I. felében alkalmazandó gyámpénztári kamatkules iránt.

— **(A járvány.)** A rendőrkapitánysághoz betérjesztett hivatalos jelentések szerint ajabb typhus-betegedések következő számmal fordultak elő: december 30-án 2, 31-én 3, január 1-én 1. December 30-ig bejelentetett összesen 849 beteg, ezekből gyógyult 752, meghalt 48, gyógykezelés alatt maradt még 49.

— **(Nyugalmazott tábornok.)** Ő fölsége elrendelte, hogy gyulafalvi Buljovszky Károly vezérőrnagy, a 77-ik honvédegyalodandár parancsnoka, mint „szolgálatra képtelen“, nyugalomba helyeztessek.

— **(A megyei főjegyzői állás)** még mindig a levegőben lógó Mohamed koporsója.

Nemrég a legkompetensebb forrás után megirtuk, hogy a megyei főjegyző tisztét a két fölszólított főszolgabíró, Sey és Trixler, nem hajlandók elvállalni s a jelölés ujabban Benyovszkyra esett. Azóta ismét változott a helyzet s most — ugyancsak szavahihető egyének hírlése szerint — megint csak Sey mohácsi főszolgabíró áll a főjegyző-jelölt hírében. Ez ügyben különben maga a megyei képviselőtestület is kifejezui fogja óhaját és véleményét, amiért is — mint mi értesültünk — e hó 8-án mintegy 40 bizottsági tag értekezletre jön össze, melyen megállapodnak, hogy kit jelöljenek a főjegyzői állásra a jövő közgyűlésnek.

— **(Esküdtek lajstroma.)** (Folytatógatos közlemény.) A II. osztályban: Ruepprecht Nándor, Hegedüs Imre, Toldi Béla dr., Ribás János, Schaurek Bódog dr., Fischer Ferencz, Taussig Zsigmond, Szucsics Károly, Mendl Lajos dr., Miltényi Miklós dr., Suha Rezső, Németh József, v. ügyész, Tamássy Ferencz, Kosutány Ignác dr., Zsolnay Imre, Ullmann Károly, Krasznay Miklós dr., Erőssy József, Kindl József, Szántó Antal, Pleininger Ferencz, Erreth János gyógyszerész, Kremling Károly, Csigó János, Höfler Jakab, Göbel Kálmán, Egry Béla dr., Nick Alajos dr., Székely Róbert, Pauncz Adolf, Piacsek Gyula, Szekrényessy Ferencz dr., Bors Emil dr., Nagy Jenő, Beck Gyula és Berecz Károly. (Folyt. köv.)

— **(Halálozás.)** Egy erőteljes fiatal életet oltott ki ismét a remünk, a typhus. Reinfeld Ödön, fiatal kereskedő, hosszú szenvedés után, az új év első napjára virradó éjjelen, 29 éves korában kiszendvedett. Temetése tegnap — pénteken — délután valóban nagy részvét mellett ment végbe a főutcai gyászházból, melyből rövid idő alatt most már két családtagot vitt ki a temetőbe a járványos kór. — **Hambök Ede** — nyugalmazott telekkönyvi hivatalnok — e hó 1-én, szélhűtés következtében elhunyt Pécsen (János-utca 20. sz.) — **Id. Eisenhuft Sándor** nyugalmazott kir. törvényszéki irodatiszt január hó 1-én, 73 éves korában elhunyt Pécsen (Nepomuk-utca (25. sz.). — **Özv. Sey Istvánné** szül. Angyal Paulina január 1-én 76 éves korában elhunyt Pécsen (Deák-utca 5. sz.)

— **(Farkas bandája)** már ismét a meleg égő felé vándorolt. Alig jöttek meg Fiuméből, már ismét levágyódtak oda, a hol a ezitrom virágozik. Úgy látszik kedvet kaptak a multkori sikerek után, míg az idei farsangtól ugyancsak előre elmehetett a kedvük. Lemenének tehát Fiumébe, s onnét elrándulnak Abazziába is, a hol a télen át hangversenyeket adnak.

— **(Járványos évek halottai a budai külv. plébániában.)** Károly Ignacz esperes-plébános érdekes adatokat küldött be az ő lelkipásztorkodása alatt levő, szent-Ágostonról címzett pécs budai külvárosi plébániában elhaltakról. Ez adatok az epidemiáról szomorú nevezetességt és emléktű évek halottait mutatják ki az említett plébániában és pedig a következőkben. 1830-ban összesen meghaltak 219-en, 1831-ben 257-en. 1836-ban 264-en. Ez utóbbi évben kolerában meghaltak 80-an. 1855-ben a meghaltak száma: júliusban 28, augusztusban 103, szeptemberben 115, októberben 54, novemberben 40 és decemberben 30; ezek közül kolerában 68-an, typhusban 37-en — összesen 501-en. 1866-ban nem volt járvány. 1873-ban a meghaltak száma: júliusban 19, augusztusban 37, szeptemberben 65, októberben 27 és novemberben 26. Ez évben kolerában meghaltak 31-en, typhusban 18-an — összesen 330-an. — 1890-ben a typhus október hóban tünt föl. A meghaltak száma: októberben 25, novemberben 12, decemberben 27. Typhus következtében meghalt e plébániában 13, illetve 10, mert 3 a belvárosból vitetett a halottas kamarába s onnan temették el. Különben e plébániában az elmult évben született 303, házasságot kötött 89, meghalt 259.

— **(Ajándékok az Ágoston-templomnak.)** Következő sorok közlésére kérték föl: Néhai Steiner János, pécsbudai külvárosi molnár özvegye, szül. Ocherzsbet, egy igen szép 36 gyertyára berendezett csillárral ajándékozta meg a szt. Ágoston templomot. Értéke 400 frt. K. G. K. urnő pedig egy maga himzette igen értékes oltár terítővel lepte meg karácsonyra ugyan a szt. Ágoston templomot.

Mindkét nemesszívü jötevőnk hálás köszönetet mond és reájok az Ég áldását kívánja Károly Ignác esp.-plébános.

— **(A vasuti zóna kedvező eredményei)** bizonyára az eddig nyilvánosságra jutott adatok alapján is örvendetesen lephették meg a közönséget, mert azt csakugyan alig merete valaki reményelni, hogy a zóna-év forgalma ugy az utazók számában, mint a szállítási bevételek összegében oly nagy emelkedést mutasson, a minőt a megelőző év adataihoz viszonyítva tényleg mutatott. A kik e nagy emelkedést csak a rendszer újdonságából folyó időleges jelenségnek gondolták s attól tartottak, hogy az újság vonzó erejének csökkenésével a személyforgalom újra hanyatlani fog: azok kellemesen csalódtak. A lefolyt év személyforgalma ugyanis az azelőtti évhez képest is — mely pedig már zóna-év volt — jelentékenyen emelkedett. A zóna, mint tudjuk, 1889. augusztus 1-én lépett életbe s most az 1890. augusztus 1-étől egész 1890. december 20-áig terjedő személyforgalmat már az 1889. év megfelelő szakának forgalmával hasonlíthatjuk össze. S e forgalom adatai azt mutatják, hogy 1890. év augusztus 1-től december 20-áig a magyar állam vasutjain 1.417,306 személylyel utazott több s a vasutaknak e ezimen befolyt bevétele 397,352 forinttal volt több, mint az 1889. év megfelelő szakában. A zóna tehát még mindig fejlődik.

CSARNOK.

Az elhunyt.

— (Scossa Jenő.) —

Aludjatok jó emberek! . . . enyém az éjszaka, Virrasszon ott felettetek az üdvnek anyyala; Én térdre hullva ég felé küldöm szerény imám Barátomért . . . eltávozott, oly ifjan és korán.

Szerettem őt. A lelke szép, oly hófehér vala, Szívében a legszebb erény hév tüze lángola; Kedélye vig, miként madár, mely ágról ágra száll, Oly ifju volt . . . s virágozék mint fészlő rózsaszál.

Szerette mind, ki ismeré; ki volt, ki ellene? Megnyerte rég' barátait jó szive, kelleme. És ő szeretni mint tudott! ha sirtal, sirt szive . . . O mért ragadtad el halál és élet Istene!

Mi az?.. Ki az?.. kis ablakom megrázza téli szél.. Aludjatok jó emberes, . . . velem ha ő beszél, Most adta ajkaimra most bucsúcsókját szegény, Most távozott, de egyre int a jó barát felém.

Isten veled, Isten veled! Nyugodjál csendesen, Rövid siralmas végzeted ne bántson éjeden . . . Te jobb hazában vagy, mi itt a szenvedők helyén, Te révben ott, . . . mi hanyatunk az élet tengerén.

Ó, kérjed ott az ég Urát, testvéréd' áldja meg Állítsa meg, száritsa fel árját a könyltnek És kérd, hogy áldja meg nekünk e muló életet Még egykor újra láthatunk . . . Jó éjt, Isten veled!

Virág Ferencz.

Egy kis boldogtalanság.

Az irnok ur, vagy micsoda (valami pennás hivatala lehetett, mert néha a fülén feledett tollal jött haza) hármával szökdöste át a lépcsőket s ugy rontott a lakásába.

Lihegett a nagy felindulástól, szinte hörgött. Ha a szemei nem csillognának, azt lehetne hinni, hogy szerencsétlenség érte. Hanem a szemei égnek, ragyognak és örömről beszélnek.

Főlszakítja lakásának ajtaját s leveti magát kopott bőrpamlagra, feldöntve utközben az összes székeket.

— Asszony! hörgi. Bámulsz, ugy-e?

Az „asszony“, aki egy filigrán kis teremtes volt, valóban bámult férje cselekményein. Sőt annyira meg volt hatva, hogy alig jutott szóhoz, csak a szemei nyitak tágra emésztő nagy kíváncsiság kifejezésével s gömbölyű szép arcán rüppentek át izgatott vérpiros felhők.

Buga ur, a férj, föluggott a kanapéről, az ajtóhoz sietett és bezárta. Majd az ablakokat vizsgálta meg, jól be vannak-e téve; azután az ágyak alá hasalt s meggyőződven, hogy nem ólálkodik ott senki (egy bottal kitarótán náspángolta a sötétséget az ágy alatt) titokzatos arczkifejezéssel állott felesége elé.

Az asszony leste, mi lesz a nagy előké-

szület vége. Férje azonban nem adott fölvilágosítást, csak mosolygott, kacsingatott és végezetül megcsipte az álat. Ezt ugyan anélkül is megtehetette volna, hogy a székeket feldöntse.

— Beszélj már! sürgeté az asszony. Mi történt? Talán baj van? Hogy lehet így kinezni az embert?

— Mindjárt beszélek! lihegé amaz. Nem sokat. Leikem Róza, nem sokat beszélek, de az lesz a szónoklat!

Ezzel letett az asztalra valamit.

A kis Bugané, a milyen apró asszonyka volt, olyan nagyot sikoltott s képzelhetlen szökéssel a szoba tulsó részében termett. Onnan nézett félenken az asztal felé, csinos fejecskéjét előre hajtva vállait visszavonva.

Az asztalon levő tárgy egy valóságos gyémánt melltű volt. Csak ugy szórta a sziporkákat szerteszt. A szegény Bugané behunyta szemeit láttára.

— Honnan vetted, te ember, ezt a szörnyű nagy kincset? — kérdé remegő hangon.

Buga ur önérzetesen emelte föl fejét, mint az olyan ember, aki tudatában van egy nem mindennapi tettnek.

— Találtam, — szolt kevélyen.

— Találtad? Oh te drága lélek! Már én rosszat gondoltam.

Az asszony e szavakat már nem a sarokban morda, hanem a „drága lélek“ keblén, fejét válára hajtva.

— Láthatod asszony, hogy egyszerre gazdagok leszünk! vevé föl a szót Buga ur. Az a gyémánt megér legalább ötezer forintot.

— Annyi pénz! rebegé az asszonyka.

— No ez csak minimális számítás. Lehet még több is.

— Azt hiszed, nem szükölködünk többé? susogá az asszony.

— Még csak az kellene! Fényben, pompában élünk. Első emeleti lakást veszünk. Neked asszony szobaleányt, aki egésznap a hajadat fésüli. Ez már így szokás az első emeleten. Hanem mielőtt eladjuk a melltűt, te feltűződ, elmegyünk városszerte látogatóba. Az nagy élvezet lesz, mikor a komaasszony meglátja rajtad a gyémántot.

— Oh, nem való nekem az a drága ékszer! szolt enyelgő hangon az asszony, mig arca lángba borult.

Buga ur azonban aprehendált.

— Nem való neked? Lánczos, lobogós, hát kinek való? Igenis, rád illik, sőt már a formád is olyan, hogy nem tökéletes egy gyémánt tű nélkül.

Az asszony rátapasztotta férje szájára kezét, hogy ne mondja tovább a kisértő szavakat. De keble erősen hullámozott s tündöklő képek lengtek szemei előtt. Többek közt tisztán kivett egy Bugánéhoz hasonló alakot, fényes báli ruhában, keblén egy villogó gyémánttűvel . . . no az igazán szép volt.

Buga ur tovább szötte a terveket.

— Ugy van. Ezután menten elcsapom magamtól a hivatalt. Nevetséges. Egy ember, akinek ezrei vannak, nyomorult 25 forintért körmöljön. No, ne nézz rám olyan szemrehányóan! Kapok én ennél jobb hivatalt is. Meglásd, csak ugy hordják utánam majd a hivatalokat. Fogadni mernék, egy hét alatt én leszek az árvaszéki főkönyvelő. Leültek a kanapéra. Buga ur beszélt, határtalan sokat, az asszonyka pedig szédülten hallgatta. Néha nem is beszéltek, csak egymás kezét fogták s koronkint összemosolyogtak. Már a boldogság ilyen ügyetlen formájú.

Egyszerre azonban eltűnik a mosoly; tartózkodón, szinte megdöbbenve néznek egymásra. Hosszas hallgatás után élénken szólalt meg az asszony.

— De . . . de . . . nem a mienk a gyémánt melltű.

Buga ur maga is megrezsent, de közönyt negéiyezett.

— Ejh, mit . . . no, hiszen! Most a mienk.

— Igen, de a tulajdonosnak vissza kell adni.

Buga ur fölforrtant.

— Én adjam vissza? Én vigyem az orra elé annak az ismeretlen pénzes-zsáknak, aki elvesztette! Minek nézsz engem? Bolondnak? Hát bolond vagyok én?

Buga ur szerette volna e ténre vinni át a beszédét, de nem sikerült. A nagy szó ki volt mondva. Addig, addig néztek egymásra, hol biztatón, hol szomorúan . . . az asszony össze-

is kulcsolta néha a kezét, s bár Buga ilyenkor zordonan elfordult, mélyen meg volt illetődve.

Hiába, az ékszer nem az övék, megtartani bün. Szegények ök, de becsületesek. Nem lehet megtartani.

Buga ur kijelenté, hogy ő ugyan nem viszi a melltűt a rendőrségre, hozzá se nyul. Ez az ő meggyőződése ellenére van.

— Jó, hát elviszem én, — mondá az asszony.

Gondosan elrejtette az ékszert, szomorúan felöltötte a kabátját, kis kalapját dus hajára tette (oda a szobaleány, aki ezt naphosszat fésülne!) s egy biztató, kedves tekintettel karon fogta férjét.

— Jerünk!

S megindultak a rendőrség épülete felé. Minél közelebb értek ahhoz, annál inkább elfogódtak. Minden léptükkel egy ábrándot tiportak szét, mit előbb oly tündöklően szineztek ki. Alig szoltak egymáshoz, nem is mertek egymásra nézni: hátha elvész bátorságuk, hátha megsiklik lábuk a becsület ösvényen . . .

Nos, ami Buga urat illeti, az megkísérté néhányszor megsiklani ezen az ösvényen és bolni mellékutczákba kanyarodni. De az asszony hajthatatlan maradt.

A szomorúságot ő se tudta leküzdeni. Istene, ha meggondolja, mily gondtalanul élhetnének . . . kezükben a szerencse . . . és pár perc múlva vége mindennek! Hisz ez oly siratni való szerencsétlenség!

Végre a rendőrségi épület elé érnek. Ott a kapu, a lépeső, a korridor . . . az ajtó, mely kinyílik . . . Vége lesz tüstént mindennek.

A szegény Bugaék könnyes szemmel néztek vissza a küszöbön. De csak szomorú is ez az ő dolguk.

Ott vannak már a rendőrtiszt előtt. Reszkető kézzel nyújtja át a menyecske az ékszert (egy könye is ráadásul ment) s távozni készültek.

A rendőrtiszt mosolyog. Nem gunyosan, hanem megindultan.

— Igen szép kegyedtől, asszonyom, hogy visszahozta az ékszert — szolt. De nem hiszem, hogy jelentkezzék érte valaki, mert nem sokat ér; ha mis, közönséges utazót.

A boru eltűnt a Bugaék arcáról. Vidám mosoly sugározta be helyét. Mikor távoztak, a lépesőn menet elandalodva sugta az asszony Buga ur fülébe:

— Be jó, te ember, be derék . . . hogy az az ékszer hamis.

KÖZGAZDASÁG.

Időleges agyag-czement-aszfalt-és kőipar-kiállítás.

Baross Gábor kereskedelemügyi miniszter intézkedése folytán a budapesti kereskedelmi muzeum a hazai termékek állandó kiállítása mellett évenként egy, esetleg két időleges szakkiállítást fog rendezni, a melyek hivatva lesznek az illető iparcsoport által feldolgozott nyers és segéd anyagokat, gyártmányokat, munkagépeket és segédeszközöket lehetőleg a maguk teljességében fölölteni, és így iparosainknak megmutatni az utat és módot, melynek követésével versenyképességüket fokozhatják. Ezen kiállítások sorozata a f. év augusztus havában rendezett bőripari kiállítással megnyitott, mely a várakozásoknak teljesen megfelelt, és az ily alapra fektetett szakkiállítások hasznát és czélszerűségét minden irányban igazolta. A szerkesztőségünknek megküldött programu szerint Baross kereskedelemügyi miniszter a kereskedelmi muzeum által rendezendő legközelebbi időleges kiállítás tárgyául az agyag, czement-, aszfalt- és kőipart tűzte ki. A kiállítás jövő évi május 15-én szándékolatik megnyitni és hat hétig fog tartani. A hazánkban evszázadok óta virágzó agyag ipar emelése különösen a vidékre nézve nagy fontossággal bír, és meg vagyunk győződve, hogy a programban jelzett ama szándék, hogy a muzeum igazgatósága egyrészt az agyag-ipar czéljaira szolgáló nyers anyagokat keménységükre és ellentállásukra nézve megvizsgáltatni, másrészt az ugyanazon anyagból a külföldön előállított gyártmányokat bemutatni és egyuttal a keleti szomszédaink által használt czikkeket is kiállítani kívánja, a hazai vállalkozási szellemre kedvező befolyást fog gyakorolni. Figyelmeztetjük különösen a gazda közönséget, használják fel a kínálkozó alkalmat a birtokukon esetleg előforduló és eddig vagy épen nem vagy nem a

kellő módon használt agyag és egyéb nyers anyagoknak megvizsgálására. Ezen vizsgálatok eredményének a kiállításról szerkesztendő katalógusban való közzététele új iparvállalatok keletkezésére is befolyással leendő. E kiállításon is a külföldön használt legújabb és legerősebb munkagépek és segédeszközök bemutatni fognak. A kiállításban való részvétel az illetékre nézve nem jár anyag áldozatokkal, a felmerülő költségek a kereskedelmi muzeum által fedeztetvén. Reméljük, hogy iparosaink nagy számban fognak részt venni ezen érdekes kiállításban.

NYILT-TÉR.)*

Hazánk legkitünőbb ásványvizének egyike a

véghelesi

Vera-forrás

mely orvosi szak tekintélyek által ajánlataik általában, de főképen e járványos időben

Kapható gyógyszerárak, fűszerkereskedésekben és vendéglőkben.

*) Ezen rovat alatt megjelentekért nem vállal felelősséget A szerk.

Lap-ajánló: NAGY FERENCZ

Feladás szerkesztő: HAKSCH LAJOS.

Hirdetések:

4856.

tkv. 1890.

Árverési hirdetmény.

A dárdai kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy ifj. Horváth Antal pécsi lakos végrehajthatónak Getto Antal és neje illocskai lakos végrehajthatást szenvedő elleni 39 frt 22 kr. hátralékos tökekövetelés s jkai iránti végrehajthatási ügyében a dárdai kir. bíróság területén levő illocska községben fekvő az illocskai 145. sz. tjkvben felvett I. $\frac{3}{24}$ telekre az árverést 517 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az **az 1891. évi január hó 13-án d. e. 10 órakor Illocska községben a községi irodában** megtartandó nyilvános árverésen megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 %-át, vagyis 51 frt 70 krt készpénzben vagy az 1881: LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: 60. t. cz. 10-a §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Dárdán a kir. bíróság mint telekkönyvi hatóságnál 1890. november hó 5. napján.

Fekete Gyula,
kir. albiró.

A Scholz-féle sörccsarnokban

holnap vasárnap 1891. évi január 4-én nagy hangverseny fog az 52-ik sz. gyalogezred zenekara által tartatni.

Beléptidij 20 kr. — Kezdeté fél 8 órakor.

Ételekről és italokról a legjobban gondoskodik

Skrobay István
vendéglős.

Együttal értesítetik a n. é. közönség, hogy lakodalmakhoz, táncmulatságokhoz és egyletek összejövetelére a terem ingyen átengedtetik.

Egy jelentékeny ruhagyár

keres pécsi fióküzlethez, rendes fizetés és provízió mellett, egy ügyes óvadékképes kereskedőt

Részletes ajánlatok J. L. jeggyel ellátva

Annoucen Expelition M. Dukes, Wien, I., Wollzele 6—8 szimre intézendők.

4529

1890.

Árverési hirdetmény.

A dárdai kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a pécsi takarékpénztár végrehajthatónak Valkai Áron kopácsi lakos végrehajthatást szenvedő elleni 1500 frt tökekövetelés és járulékai iránti végrehajthatási ügyében a dárdai kir. bíróság területén levő Kopács községben fekvő a kopácsi 54. sz. tjkvben felvett I. 75. sz. ház $\frac{1}{4}$ telekre 1497 frt, ugyanottani + 888/139. hszsz. fekvőségre az árverést 82 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok **az 1891. évi január hó 16 ik napján d. e. 10 órakor Kopács községben a községi irodában** megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 %-át vagyis 149 frt 70 kr: és 8 frt 20 krt készpénzben, avagy az 1881: LX. törvényezikk 42. §-ában jelzett árfolyam-1881. évi 60. t. cz. 156. § a alapján 25 frt mal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881 LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Dárdán a kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóságnál, 1890. évi szeptember hó 24 ik napján.

Fekete Gyula,
kir. albiró.

Becsét veszti

a legválasztékosabb étel is, ha nincs étvágyunk.

Az étvágy gerjesztésére úgy mint mindenemű gyomorhajok ellen melegen ajánljuk t. olvasóink figyelmébe:

Egger dijjutalmazott Szódapasztilláit.

Kapható 30 kros eredeti dobozokban a monarchia összes gyógyszerárában, valamint az **Egger A. fia** gyógyszer különlegességi gyárában.

Pécsett: Sipőcz Ist., Erreth János, Göbel Kálmán, Zsiga László és az irg. rend gyógyszerárában. Mohácson: Luiszer Viktor és Szendrey Jenő gyógyszer. Siklóson: Szentgyörgyi Mór és Petrasch S. gyógyszer. Pécsváradon: Dvorszky Béla gyógyszer. Dárdán: Czingelly örök és Dermár Pál gyógyszer. Sásdon: Mandák Gy. Sándor gyógyszer. Szt.-Lőrinczen: Szilágyi György gyógyszer. Szigetvár: Salamon Gyula és Visy Sándor gyógyszer. Bonyhádon Eibach Ödön gyógyszer. valamint az

SALIGNAC & Cie. által

(Részvény-Társaság)

négy millió franknyi alaptőkével, alapítva 1809-ben

a legjobb borokból előállított és a legjobbuak elismert

FRANCZIA COGNAC

kizárólagos raktárával **PÉCSETT** a **BERECZ KÁROLY**

ezég van megbizva.

A **Cognac** tisztaságáról és régiségéről kezeséget vállal a fenti gyár, mely a **Cognac-gyártás** terén egyike a legrégebb és legismertebb czégeknek. — Kiállítások alkalmával a legelső díjakkal lett kitüntetve.

Raktár-tartalék a legutóbbi kimutatás szerint 24 800 hektoliter.

Vezérképviselők Ausztria-Magyarorsz. részére:

Mendl Henrik és Társa,

Tea, Rum és Cognac beviteli üzlete Bécsben, I. Schottenring 32.

Felhívás!

A „Pécsi kölcsönös segélyző egyesület”

helybenhagyott alapszabályainak értelmében 6-tól 6 évig tartó évtársulatokból alakulván, hogy a kitűzött szép czélnek megfelelőleg szakadatlanul fennállhasson, **minden év kezdetével új társulatoknak alakulása szükséges.**

Minthogy azonban egy-egy évtársulat megalakulásához legalább 200 törzsbetét aláírása kívántatik, annál fogva a jövő évi társulat megalakulhatása végett a mai naptól kezdve az **aláírási iv a társulat helyiségeiben — Pécsett, Király-utca 23. sz. alatt, az egyesület saját házában — nyitva álland.**

Mindazok tehát, kik az új társulatba belépni és az egyesület közhasznú célját hozzájárulásukkal támogatni szándékoznak, ezzel tisztelettel felhivatnak, miszerint

1891. évi január 17-ig

a kijelölt helyen 1 részlet után 1 frt beiratási díj letétele mellett a délelőtti hivatalos órákban jelentkezni sziveskedjenek, a hol kívánatra az alapszabályok is megkaphatók.

Tudomására hozatik egyuttal, hogy az igazgatóság 1888. évi november hó 9-én hozott határozata tolytán a társulatok törzsbetétei — a beiratási díjon kívül — **6 évi időtartamra részletenkint járó 156 frt helyett — 138 frttal egyszerre is lefizethetők.**

Egyébiránt bármely felvilágosítással az igazgatóság mindenkor készséggel szolgál.

Kelt Pécsett, 1890. november hó 28-án tartott igazgatósági ülésből.

Kindl József,
vezérigazgató.

LE GRIFFON

a legjobb szívkapapír

kapható Ait és Böhm kereskedésében Pécsen



3., valamint

Eddig fölülmulhatatlan!

Maager Vilmos-féle valódi tisztított

DORSMÁJOLAJ

Maager Vilmóstól, Bécsben.

Az első orvosi tekintélyek által megvizsgáltatott és könnyű emészthetőségénél fogva gyermekeknek is különösen ajánlatik és rendeltetik mindama eseteknél, melyeknél az orvos az egész testi szervezet, különösen a mell és tüdő erősítését, a test súlyának gyarapodását, a nedvek javítását, valamint általában a vér tisztítását el akarja érni.

Egy üveg ára 1 frt és kapható a gyári raktárban Bécsben III. kerület Heumarkt az osztrák-magyar monarchia legtöbb gyógyszer-tárában.

Pécsen kapható: Sipőcz István, Zelga László, Erreth Janos és az Irgalmasok gyógyszer-tárában; Reeh Vilmos, Spitzer fia és Köszl János kereskedésében.

Első pécsi butor-, ajtó- és ablak-gyár

HOFFMANN KÁROLY

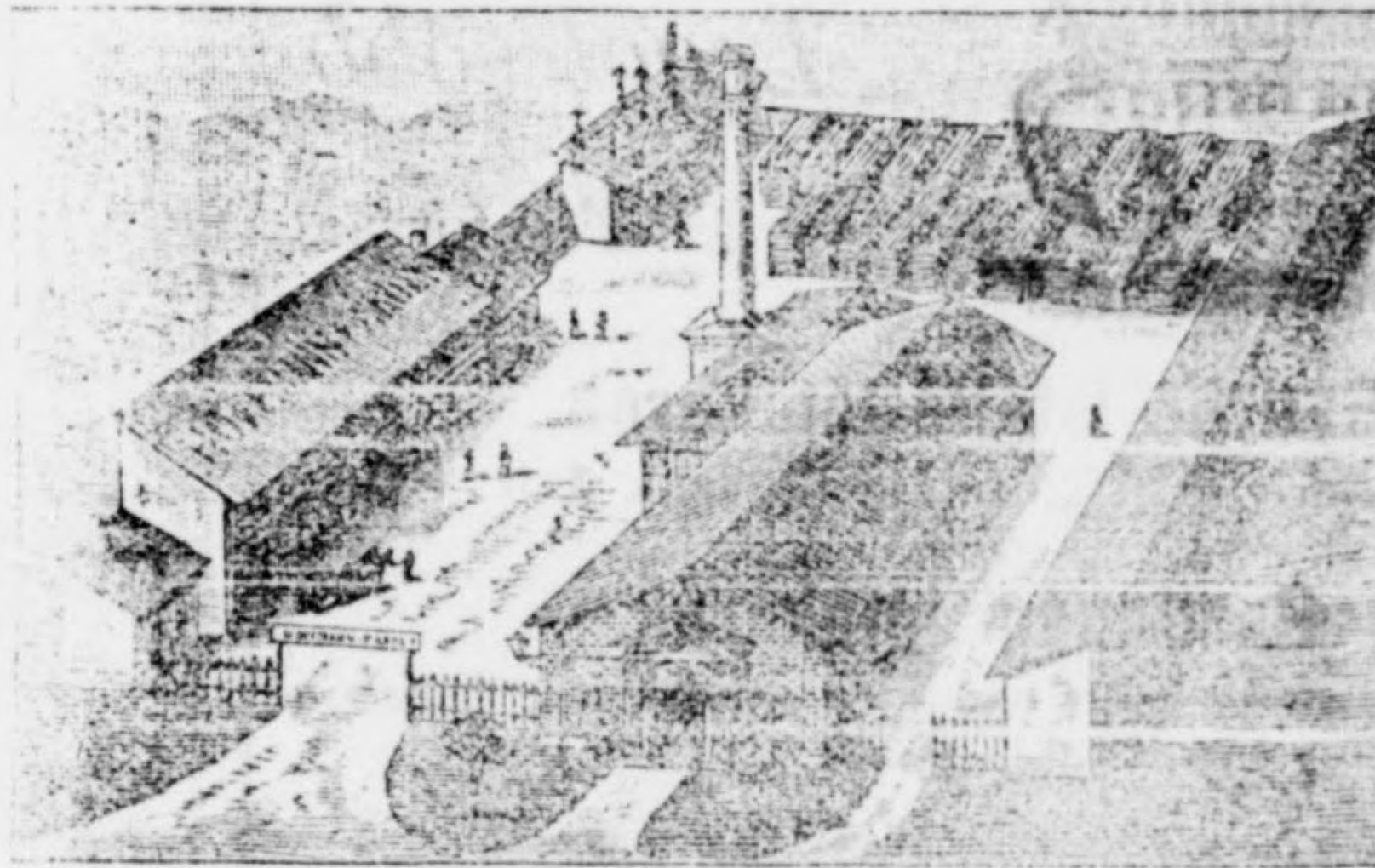
butor-raktára.

asztalosárú-gyára



ópósta-utca 14. sz.

készít és szállít az épület- és butor-szakmába vágó mindenemű fa-munkákat a legjobb minőségű anyagból, állandó, gyakorlott munkásokkal és a legjobb gépekkel.



siklósi-utca 33. sz.

Nagy raktár mindennemű fa- és kárpitozott butorokból, valamint székekből hajlitott fából és vasbutorból.

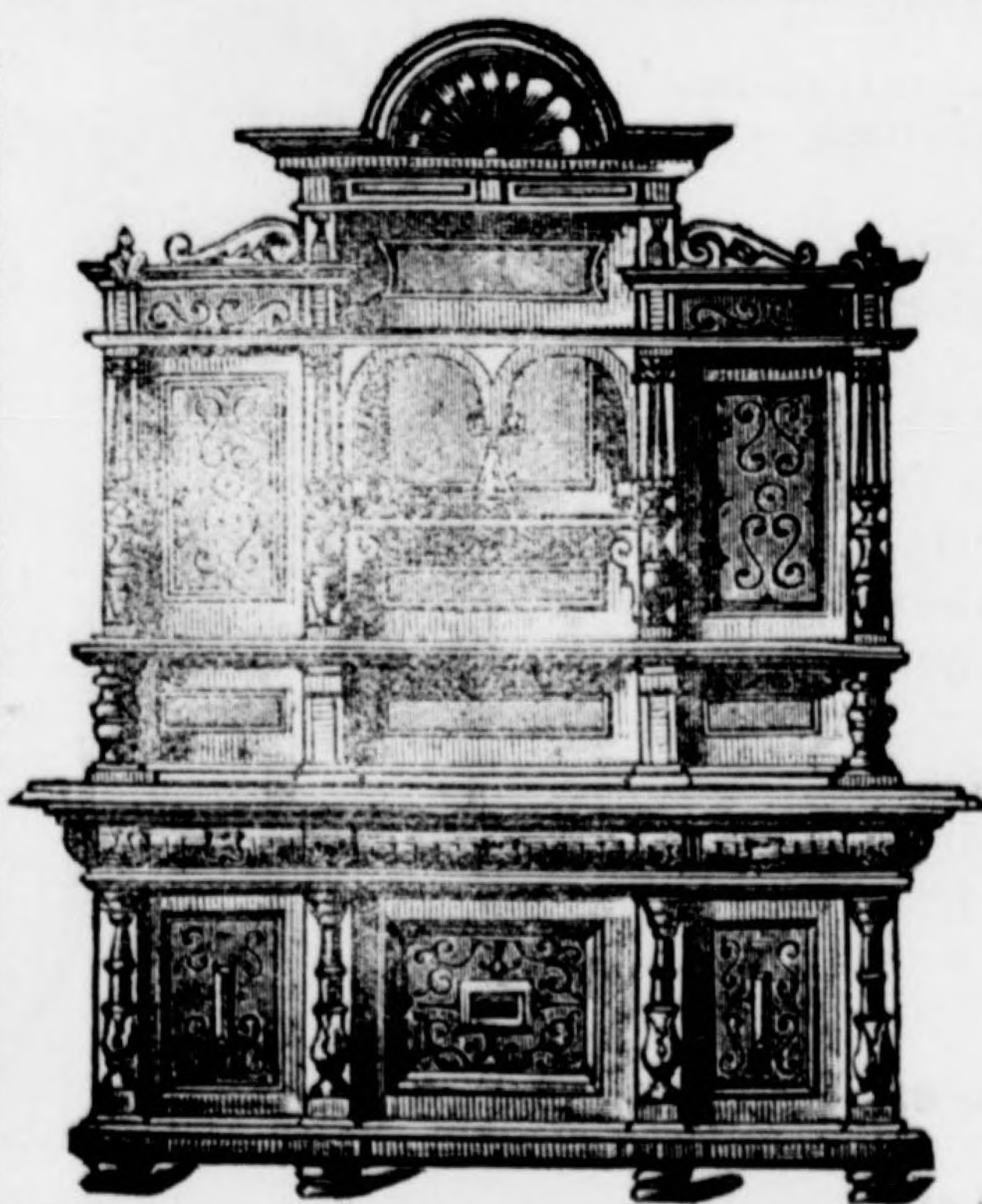
Butorszállítás saját párnázott zárt kocsikban.

Kétszárnyu ajtók 1.25 széles, 2.50 magas
Keresztajtók 0.90 " 2.10 "
Árnyékszék- és kamaraajtók 0.70 " 1.90 "

Ablakok bel- és külső szárnyal 1.00 szél. 2.00 mag.
" bel- és külső szárnya befelé nyíló 1.00 " 2.00 "
Ablakok bel- vagy külső szárnyal 1.00 " 2.00 "
Árnyékszék- és kamara-ablakok 30 cm. széles 60 cm. mag.

A legolcsóbb árak mellett mindenkor készletben tartatnak.

Költségvetések a legnagyobb készséggel készítettnek.



ZSOLNAY IMRE butorraktára és műhelye

(tetemesen nagyobbítva)

PÉCSETT

Ferencziek-utca II. szám.

(A pécsi edénygyár raktár ugyanott.)

Nagy választékban teljes és stilszerű berendezett **alvó-, disz- és ebédlő-szobák**, mindennemű fa-, vas- és kárpitozott butorok, képek, tükrök, függönyök, függönytartók, és minden e szakmába vágó cikkek.

Abban a helyzetben vagyok, hogy **bútorvásárlások** nálam ép oly jutányosan eszközölhetők, mint Budapesten vagy Bécsben.

Mindennemű vizi betegség

és annak utóbajai ellen ugyint: sárgaság, bél- és hólyag-katarus, lélegzési nehézség, májba stb. ellen legjobb gyógyszer a hirneves

Hydropsin

(orvosok által ajánlva)

Grobstein Sée-gyógyszertárában

Gmunden-gyógyfürdőben,
Felső Ausztriában

egy palaczkának ára használati utasítással együtt
1 frt., csomagolva 1 frt 20 kr.

A t. cz. közönségnek egészségi szempontból lelkiismeretesen ajánlom a

borszéki kitünő ásványvíz

használatát.

Bármily mennyiségben kapható nálam.

Berecz Károly

Pécsett. Király-utca 6. sz.

**Lótakarók.**

Legolcsóbb

bevásárlási forrás!

Szürke istálló-lótakarók.

Szürke élénk csikokkal, darabja csak 1 frt 80 kr

Gazdasági lótakarók.

Első minőségű, szürke, színes csikokkal, darabja csak 2 frt.

Gazdászati lótakarók.

Világosbarna alappal, tarka szélzettel, darabja csak 2 frt 50 kr.

Fiaker lótakarók.

Sárga, szürke, drap vagy fekete, négyszeres széles, kék-vörös vagy fekete-vörös szélzettel, darabja csak 3 frt.

Kettős fiaker lótakarók.

Legnehezebb minőségben. Az egyik oldalon sárga, kék-vörös csikokkal, a másikon szürke; darabja csak 4 frt.

Angol urasági lótakarók.

A legnehezebb minőségben, szürke, élénk csikokkal kockázott, legfinomabb gyapjuból; darabja csak 6 frt.

Valamennyi elősorolt lótakaró a legnagyobb minőségű, kb. 2 méter hosszú és 1 és fél méter széles, a legjobb gyapjuból; erős, meleg és tartós.

Finom gyapju ágyterítők.

Fehér, kék szélzettel, darabja csak 5 frt.

Török flanel ágyterítők.

A legpompásabb, török színrajzokkal, darabja csak 6 frt.

Salon-futószőnyegek.

Legnehezebb minőségű, 63 cm. széles, 5 méter hosszú, csak 2 frt 50 kr. 90 cm. széles, méterenként 75 kr.

Utazó-plaied-ek.

A legjobb gyapjuból, dbja 5 frt utánvétellel, vagy az összeg előleges beküldése mellett. Árjegyzékek ingyen és bérmentve. Ismétlőárúterítőknek engedély. Első és legnagyobb lótakaró-gyári raktár:

ASTL Nándor Bécs, VI. Eszterházy-u. 12.

A legnépszerűbb és a legelterjedtebb magyar napilap.

1891.

XI-ik évfolyam.

A legnépszerűbb és a legelterjedtebb magyar napilap.

BUDAPESTI HIRLAP

Szerkesztők és laptulajdonosok:

Csukási József és Rákosi Jenő.

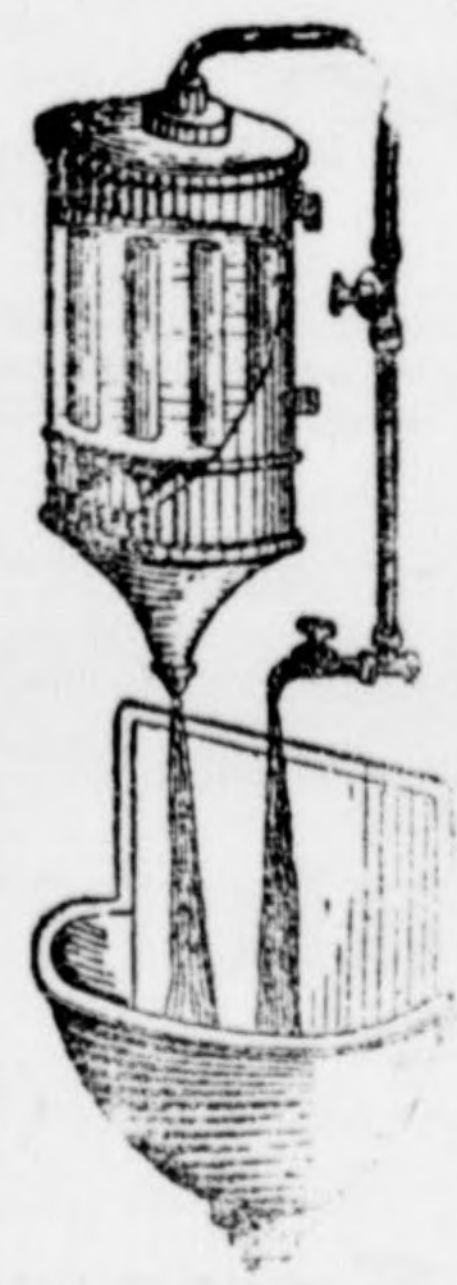
A „Budapesti Hirlap”-nak a hazai művelt olvasóközönség vetette meg alapját. A lap eleitől fogva megértette a magyar közönség szellemét, minden pártérdek mellőzésével küzdött nemzetünk- és fajunkért, ez egyetlen jelszóval: **magyarság!** Viszont az ország legkiválóbb intelligenciája is azonosította magát a lappal, fölkarolva azt oly módon, mely páratlan a magyar újságírás történetében. A hazai sajtóban máig a legfényesebb eredményt a „Budapesti Hirlap” érte el; legnépszerűbb, legelterjedtebb lapja az országnak.

A „Budapesti Hirlap” politikai cikkeinek iránya, mint eddig, ugy ezentul is mindenkor nemzeti és a pártérdekektől független. **Politikai hírei** széleskörű összeköttetések alapján a legmegbízhatóbb forrásokból származnak. Az országgyűlési tudósításokat a gyorsírói jegyzetek alapján szerkeztik. Magyarország politikai és közéleti felől távirati értesülésekkel látnak el rendes levelezők, minőkkel minden városban, sőt nagyobb községben is bír a lap. „Budapesti Hirlap” távirati tudósításai manap már teljesen egy fokon állanak a világsajtó legjobban szervezett hirsolgálatával. A „Budapesti Hirlap” Tárczarovata a lapnak egyik erőssége és mindig gondot fordít rá, hogy megmaradjon előkelő színvonalán. A napirovatokat kitérő zszurnalisták szerkeztik a helyi értesülés ismert legügyesebb tudósítókra van bízva. **Rendőrségi és törvényszéki rovatai** külön-külön szerkeztői a főváros sötét eseményeit is mindig oly hangon tárgyalják, hogy a „Budapesti Hirlap” helyet foglalhat minden család asztalán. A **közgazdasági rovatban** a magyar gazda, birtokos, iparos, kereskedő megtalálja mindazt, a mi tájékozásra szükséges. A **regénycsarnokban** csak kiváló írók legujab műveit közli.

Az előfizetés feltételei: Egész évre 14 frt, félévre 7 frt, negyedévre 3 frt 50 kr., egy óra 1 frt 20 kr. Az előfizetések vidékről legcélszerűbben postautalványnyal eszközölhetők következő cím alatt: **A „Budapesti Hirlap” kiadóhivatalának Budapest, IV. kerület, Kalap-utca 16. szám.**

Legbiztosabb szer egészségtelen ivóvíz ellen!

Vizvezetési szűrő



A PASTEUR rendszerű Chamberland-féle szabadalmazott

szűrő

a legegyszerűbb módon — bármily zavaros vagy tisztátlan vizet — kristálytisztára szűr. — A Pasteur-féle rendszer az egyedüli, mely által vizet mikroba- és bakteriamentesen szűrni, tehát minden fertőző csirát, a cholera, typhus stb. bacillusokat a vízből eltávolítani lehet.

Elismerve valamennyi egészségügyi és orvostudományi kapacitása által és budapesti járványbizottság által ajánlva.

Ngs. Fodor József tanár úr, a budapesti egészségügyi-intézet igazgatója e felől a következőket írja 1885. május 4-ről kelt levelében:

„Az új Chamberland-Pasteur-féle szűrőkészüléken 6 héten át szünet nélkül folyt a vizvezeték vize, s ismételt vizsgálatom alapján megelégedéssel irhatom, hogy ez idő alatt bakteria a szűrőn egyáltalában nem jutott keresztül, noha vizvezeteki vizünkben ez idő szerint legalább 100—120.000 bakteria tartalmaztatik minden liter vízben.”

Háztartási szűrő 50 liter napi képességgel 36 frt.

„ „ 60 „ „ „ 46 frt.

„ „ 70 „ „ „ 60 frt.

ZELLERIN MÁTYÁS

es. és kir. udv. szállító

Budapesten, VII. nagydíófa-utca 14. sz.

és Sebestyén-tér 4. sz.

Árjegyzék és magyarázatok kívánatra bérmentve küld etnek.

Háztartási szűrő, feltöltésre berendezve.

